

Manuel du climatiseur mobile

Evolar EVO-ES9000

Traduction française du manuel d'installation et d'utilisation. Version de travail destinée à la compréhension technique et commerciale ; à faire valider par le fabricant avant impression, publication ou usage réglementaire.

1. Mesures de sécurité

Signification des symboles sur l'appareil

- Le climatiseur mobile est rempli de gaz propane R290. Les consignes du fabricant relatives à l'utilisation et à la réparation doivent être respectées.
- Avant l'installation et l'utilisation, lire attentivement et intégralement le manuel d'installation et d'utilisation.
- Ne pas utiliser ni stocker l'Evolar EVO-ES9000 dans une pièce de moins de 12 m².

2. Données techniques

Caractéristique	Valeur
Type / modèle	Evolar EVO-ES9000
Capacité de stockage de froid	4,5 kWh
Puissance frigorifique	2,5 kW
Puissance frigorifique	9 000 BTU
Puissance calorifique	2,5 kW
Puissance de refroidissement	600 – 2 500 W
Puissance de chauffage	900 – 2 500 W
Débit d'air	360 m³/h
Tension d'alimentation	220–240 V / 50 Hz
Puissance électrique absorbée en refroidissement	30 – 800 W
Intensité absorbée en refroidissement	0,14 – 3,7 A
Puissance électrique absorbée en chauffage	600 – 1 400 W
Intensité absorbée en chauffage	2,8 – 6,5 A
Puissance absorbée en mode stockage de chaleur	1 000 W
Niveau sonore	33 / 40 / 45 dB(A)
Poids sans eau	40 kg
Capacité d'eau à remplir par l'utilisateur	37 litres
Poids avec eau	77 kg
Fluide frigorigène	R290
Charge de fluide frigorigène	245 g
Pression maximale	2,1 MPa
Plage de réglage de température	15 – 32 °C
Température de fonctionnement	5 – 38 °C
Puissance maximale absorbée	1 400 W
Dimensions	495 × 330 × 920 mm (L × P × H)
Certifications	CE / RoHS
Raccord alimentation / évacuation d'eau	Filetage extérieur ¾

3. Instructions de sécurité

- Lire attentivement le manuel d'installation et d'utilisation avant toute utilisation.
- Le climatiseur mobile doit toujours rester en position verticale pendant l'utilisation et le transport. Si l'appareil n'est pas resté parfaitement droit, attendre 24 heures avant de l'utiliser.

- L'appareil est exclusivement destiné à un usage intérieur.
- Placer l'appareil sur une surface plane, avec un espace libre de 20 cm tout autour afin d'assurer un fonctionnement correct.
- Utiliser l'appareil sur une prise correctement installée et accessible pendant l'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une source de chaleur, de substances inflammables ou explosives, de carburants, ni dans un local humide exposé aux projections d'eau.
- Ne jamais laisser un appareil en fonctionnement sans surveillance dans une pièce.
- Ne poser aucun objet sur l'appareil et ne pas le couvrir, car cela peut provoquer un incendie.
- Ne pas introduire les doigts ni d'autres objets dans l'appareil, notamment dans les grilles ou sorties d'air. Cela peut bloquer l'appareil et créer une situation dangereuse.
- Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, mettre l'appareil hors tension en retirant la fiche de la prise.
- Toujours couper l'alimentation ou débrancher l'appareil avant de le déplacer.
- Les prises utilisées pour le climatiseur doivent être conformes aux règles locales de sécurité électrique. Vérifier ces exigences si nécessaire.
- Surveiller les enfants, les animaux et les personnes vulnérables lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.
- Contrôler l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche pour détecter tout dommage visible. Ne pas utiliser l'appareil en cas de dommage. En cas d'anomalie, faire contrôler ou réparer l'appareil par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée équivalente afin d'éviter tout danger. Evolar recommande fortement d'utiliser uniquement des pièces d'origine lors d'une réparation par un tiers qualifié.
- L'appareil ne peut être utilisé en sécurité par des enfants ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, que si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques associés.
- Utiliser uniquement la fiche montée d'origine par le fabricant. Éviter autant que possible les rallonges. Si une rallonge est utilisée, elle doit avoir une capacité minimale de $3 \times 1,5 \text{ mm}^2$.
- Evolar décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, inappropriée ou du non-respect de ces instructions de sécurité. En cas de doute sur les consignes ou pendant l'utilisation de l'appareil, contacter le service client Evolar ou votre fournisseur.

Sécurité du fluide frigorigène R290, gaz propane

- Lire attentivement ces avertissements avant d'utiliser l'appareil.
- L'appareil contient du fluide frigorigène R290. Le R290 est conforme aux directives européennes. Ne jamais percer le circuit frigorifique. Le R290 est inflammable et présente un GWP de 3.
- Ne pas utiliser de moyens de dégivrage autres que ceux prescrits ou recommandés par le fabricant.
- Le climatiseur contient un gaz légèrement inflammable, le R290. L'appareil doit donc être utilisé et stocké dans une pièce ne comportant aucune autre source d'inflammation.
- Dans une pièce non ventilée, prendre des mesures supplémentaires lors de l'utilisation ou du stockage afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion dû à une fuite de fluide frigorigène.
- Exigence d'installation : ne pas utiliser ni stocker l'Evolar EVO-ES9000 dans une pièce de moins de 12 m^2 .
- Le R290 est inodore ; une fuite ne sera donc pas détectable à l'odeur.

4. Description du climatiseur mobile

Repère	Description
1	Poignée
2	Sortie d'air
3	Panneau de commande
4	Entrée d'eau
5	Aspiration d'air
6	Sortie d'eau
7	Option d'évacuation des condensats

5. Accessoires

Accessoire	Description
------------	-------------

Flexible de remplissage / vidange	
Adaptateurs de robinet	Raccord M22, raccord M24, raccord ½, raccord à collier
Flexible d'évacuation des condensats	

6. Panneau de commande

Commande	Fonction
1. Marche / arrêt	Appuyer sur ce bouton pour allumer ou éteindre le climatiseur.
2. Vidange	Appuyer sur ce bouton pour lancer la fonction d'évacuation de l'eau.
3. Remplissage / entrée d'eau	Appuyer sur ce bouton pour lancer la fonction d'alimentation en eau.
4. + et -	En mode refroidissement, refroidissement renforcé, déshumidification, stockage de froid, stockage de chaleur ou chauffage, appuyer sur ces touches pour augmenter ou diminuer la température réglée. Chaque pression modifie la température de 1 °C. En mode minuterie et en mode heure préprogrammée, ces touches prolongent ou raccourcissent la durée réglée par incréments de 1 heure.
5. Affichage	Écran de contrôle de l'appareil.
6. Mode	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner les modes : chauffage, refroidissement, déshumidification, stockage de froid, stockage de chaleur et ventilation.
7. Vitesse de ventilation	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur : moyenne, élevée, automatique ou basse.
8. Oscillation	Appuyer sur ce bouton pour activer l'oscillation verticale ou arrêter le mouvement des volets.
9. Minuterie	Dans les modes chauffage, refroidissement, déshumidification, stockage de froid, stockage de chaleur et ventilation, appuyer sur "Timing" pour régler l'heure de fin du mode de fonctionnement. Après la mise en marche, appuyer sur "Timing" pour définir le mode ainsi que l'heure de démarrage et d'arrêt.
10. Préprogrammation	Appuyer sur ce bouton pour définir le nombre d'heures avant l'utilisation du climatiseur. L'unité stockera automatiquement l'énergie, chaleur ou froid, pendant cette période.

7. Installation

L'Evolar EVO-ES9000 est un climatiseur mobile pouvant être déplacé. Suivre les instructions ci-dessous lors de la mise en service :

- Retirer les matériaux d'emballage et placer l'appareil en position verticale.
- Vérifier que toutes les pièces ne présentent pas de dommages visibles. Ne pas utiliser l'appareil en cas de dommage et contacter le fournisseur.
- Placer l'appareil à proximité d'une prise. Poser l'appareil sur une surface plane, solide et stable, capable de supporter la charge exercée par les roulettes. Poids en ordre de marche : environ 77 kg, soit environ 20 kg par roulette. Maintenir au moins 20 cm d'espace libre sur tous les côtés et respecter les consignes de sécurité.
- Attention : tous les sols ne supportent pas cette charge lorsque l'appareil est déplacé. Evolar décline toute responsabilité pour les dommages liés à l'utilisation ou au déplacement de l'appareil. Evolar ne donne aucune indication ni recommandation quant aux types de sols sur lesquels l'appareil peut être déplacé librement sur ses roulettes.

8. Instructions d'utilisation

Suivre les étapes ci-dessous avant utilisation :

1. Brancher la fiche dans une prise appropriée située à proximité d'un robinet de remplissage.
2. Allumer le climatiseur mobile, appuyer sur la touche marche et raccorder le climatiseur au robinet de remplissage avec le flexible, conformément au message vocal.

3. Déplacer le climatiseur avec précaution afin d'éviter les chocs et le basculement.
4. Ne pas empiler d'objets sur l'entrée ou la sortie d'air de la machine. Prévoir un espace minimal de 500 mm entre l'entrée ou la sortie d'air et les objets environnants, et maintenir ces zones dégagées afin de ne pas perturber l'échange d'air.
5. Pour nettoyer et entretenir l'appareil, utiliser un chiffon doux. Ne pas utiliser de cire, de diluant ni de produit nettoyant irritant.
6. Nettoyer le filtre régulièrement. Evolar recommande un nettoyage du filtre tous les 14 jours.
7. Débrancher l'appareil et vider l'eau du réservoir si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période.
8. Ne pas démonter ni réparer la machine sans personnel de maintenance professionnel.

Instructions importantes d'utilisation

1. Lors de l'utilisation de la fonction de stockage de froid ou de chaleur, il est recommandé de garder les portes et fenêtres ouvertes pour la ventilation.
2. Après l'utilisation de la fonction de stockage de froid ou de chaleur, le compresseur passe en mode de protection. Attendre au moins 3 minutes avant de remettre l'appareil en fonctionnement.
3. Au démarrage du compresseur, le niveau sonore peut être temporairement plus élevé. Ce bruit disparaît après le démarrage.
4. Après avoir vidé l'eau du climatiseur mobile, débrancher le tuyau de vidange et revisser immédiatement le bouchon sur la machine. Si le tuyau reste branché ou si le bouchon n'est pas remis en place, l'eau continuera à s'écouler par la sortie.
5. Même lorsque la fonction de vidange est utilisée pour évacuer l'eau du réservoir, l'eau ne peut pas être entièrement vidée. La machine doit donc rester debout lors du déplacement, du transport et du stockage, et ne doit pas être couchée. Si le climatiseur a été couché, attendre 24 heures avant de le rallumer.

9. Mise en service du climatiseur mobile

1. Raccordement à l'alimentation électrique

1. Pour la première utilisation, brancher l'alimentation et se reporter à l'étape 2 "Remplissage d'eau".
2. Brancher la fiche dans la prise et appuyer sur la touche marche du panneau de commande si l'appareil n'est pas utilisé pour la première fois ou si le réservoir contient déjà de l'eau.

2. Remplissage d'eau

Lorsque le climatiseur mobile signale qu'il faut ajouter de l'eau, soit parce qu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir lors de la première utilisation, soit parce que le niveau est insuffisant pendant l'usage, procéder comme suit :

1. Utiliser le raccord de remplissage d'eau situé à l'arrière de l'appareil pour raccorder le flexible de remplissage au robinet. Appuyer sur le bouton "water inlet" et ouvrir le robinet de remplissage simultanément.
2. Lorsque le niveau d'eau correct est atteint, la vanne d'entrée d'eau se ferme automatiquement pour arrêter l'alimentation en eau.
3. Retirer le flexible de remplissage et revisser le bouchon du raccord de remplissage.

3. Refroidissement

Pour un fonctionnement optimal, utiliser d'abord la fonction "Cold Storage", stockage de froid, décrite au point 6.

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de refroidissement.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée entre 16 °C et 32 °C.
3. Appuyer sur la touche "Wind speed" pour sélectionner la vitesse souhaitée : basse, moyenne, élevée ou automatique.
4. Appuyer sur la touche "Swing wind" pour placer les volets de sortie d'air dans la position souhaitée. Les volets peuvent osciller automatiquement de haut en bas ou être arrêtés dans une position précise.

Attention : pendant le refroidissement, la température réelle de l'air d'entrée est affichée. Lorsque la capacité de refroidissement de l'eau du réservoir est épuisée, c'est-à-dire lorsque la température de l'eau atteint 40 °C, le climatiseur arrête automatiquement de refroidir. L'eau doit alors refroidir avant que le refroidissement puisse reprendre. Il est

possible d'utiliser la fonction "Cold Storage" pour refroidir l'eau. Il est également possible de remplacer l'eau de l'appareil par de l'eau froide afin de relancer le mode refroidissement.

4. Refroidissement renforcé

Ce mode peut être utilisé lorsqu'un refroidissement rapide est souhaité.

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de refroidissement forcé.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée entre 16 °C et 32 °C.
3. Appuyer sur la touche "Swing wind" pour positionner les volets de sortie d'air. Les volets peuvent osciller automatiquement de haut en bas ou être arrêtés dans une position souhaitée.

Attention : pendant le refroidissement, la température réelle de l'air d'entrée est affichée. Lorsque la capacité de refroidissement de l'eau du réservoir est épuisée, c'est-à-dire lorsque la température de l'eau atteint 40 °C, le climatiseur arrête automatiquement de refroidir. L'eau doit refroidir avant la reprise du refroidissement. Il est possible d'utiliser la fonction "Cold Storage" pour refroidir l'eau, ou de remplacer l'eau de l'appareil par de l'eau froide.

5. Déshumidification

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de déshumidification.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée entre 20 °C et 32 °C.
3. Appuyer sur la touche "Swing wind" pour positionner les volets de sortie d'air. Les volets peuvent osciller automatiquement de haut en bas ou être arrêtés dans une position souhaitée.

Attention : pendant la déshumidification, la température réelle de l'air d'entrée est affichée.

6. Stockage de froid, "Cold Storage"

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de stockage de froid.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température de stockage de froid. La plage de réglage va de -6 °C à 5 °C.
3. Plus la température réglée est basse, plus la capacité de refroidissement est élevée. Il peut arriver que l'unité n'atteigne pas la température réglée à la fin de la fonction de stockage de froid. Cela dépend de la température ambiante et n'empêche pas l'utilisation de la fonction de refroidissement.
4. Lorsque la fonction de stockage de froid est terminée, le climatiseur passe automatiquement en mode veille.

Attention : pendant la fonction de stockage de froid, l'appareil déplace de l'air à grande vitesse et les volets se placent à l'angle de soufflage maximal. À ce moment, la chaleur stockée dans l'eau est évacuée. Dans une petite pièce, ouvrir les portes et les fenêtres pour ventiler. Pendant la fonction "Cold Storage", une quantité importante de chaleur est soufflée dans la pièce.

- La température réelle de l'eau du réservoir est affichée pendant le stockage de froid.
- L'entrée et la sortie d'air ne doivent pas être obstruées.

7. Stockage de chaleur

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de stockage de chaleur.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température de stockage de chaleur entre 20 °C et 30 °C. Lorsque la fonction de stockage de chaleur est terminée, le climatiseur passe automatiquement en mode veille.

Attention : pendant la fonction de stockage de chaleur, le ventilateur d'évacuation d'air est fermé et aucun air n'est soufflé par le climatiseur mobile. La température réelle de l'eau dans le réservoir est affichée pendant le stockage de chaleur.

8. Chauffage

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de chauffage.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler la température souhaitée. La température peut être réglée entre 16 °C et 32 °C.
3. Appuyer sur la touche "Wind speed" pour sélectionner la vitesse souhaitée : basse, moyenne, élevée ou automatique.
4. Appuyer sur la touche "Swing wind" pour positionner les volets de sortie d'air. Les volets peuvent osciller automatiquement de haut en bas ou être arrêtés dans une position souhaitée.

Attention : pendant le chauffage, la température réelle de l'eau dans le réservoir est affichée. Lorsque la capacité de chauffage de l'eau du réservoir est épuisée, c'est-à-dire lorsque la température de l'eau atteint 2 °C, le climatiseur arrête

automatiquement de chauffer. L'eau doit alors se réchauffer avant que le chauffage puisse reprendre. Il est possible d'utiliser la fonction "Heat Storage" pour réchauffer l'eau. Il est également possible de remplacer l'eau de l'appareil par de l'eau chaude afin de reprendre le mode chauffage.

9. Ventilation

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction de ventilation.
2. Appuyer sur la touche "Wind speed" pour sélectionner la vitesse souhaitée : basse, moyenne, élevée ou automatique.
3. Appuyer sur la touche "Swing wind" pour positionner les volets de sortie d'air. Les volets peuvent osciller automatiquement de haut en bas ou être arrêtés dans une position souhaitée.

Attention : en mode ventilation, la température réelle de l'air d'entrée est affichée.

10. Préprogrammation, "Preset"

Réglage de la préprogrammation

1. Appuyer sur la touche "Preset" pour sélectionner le mode de préprogrammation, puis sélectionner la préprogrammation de stockage de froid ou de stockage de chaleur.
2. Appuyer sur la touche "Preset" pour confirmer la préprogrammation de stockage de froid ou de chaleur.
3. Appuyer sur "+" ou "-" pour sélectionner le nombre d'heures pendant lesquelles le climatiseur mobile doit fonctionner après le démarrage de la fonction préprogrammée de stockage de froid ou de chaleur. Choisir une durée entre 4 et 24 heures. Après sélection, appuyer sur la touche "Preset" pour confirmer le réglage.

Annulation de la préprogrammation

1. Appuyer sur la touche "Preset". Le réglage précédent est annulé et une nouvelle préprogrammation peut être définie.
2. Après mise hors tension du climatiseur mobile, la préprogrammation est automatiquement annulée.
3. Appuyer sur la touche "Preset" pendant plus de 3 secondes pour annuler le réglage.

Attention :

1. Quelques heures avant le début de la préprogrammation, l'appareil lance le stockage de froid ou de chaleur. À la fin de ce stockage, il passe automatiquement en mode veille.
2. Après le réglage de la préprogrammation, d'autres programmes peuvent être activés. Les autres fonctions ont priorité sur la préprogrammation. Si ces autres fonctions se terminent avant la préprogrammation, celle-ci se poursuit.
3. Assurer une ventilation suffisante lors de l'utilisation de la fonction de préprogrammation.

11. Minuterie

La fonction minuterie peut être réglée lorsque le climatiseur mobile n'est pas en mode refroidissement, refroidissement renforcé, ventilation, chauffage ou déshumidification.

1. Appuyer sur la touche "Mode" pour sélectionner la fonction, puis appuyer sur "Timing" pour confirmer.
2. Appuyer sur "+" ou "-" pour régler l'heure de démarrage souhaitée, puis appuyer sur "Timing" pour confirmer.
3. Appuyer de nouveau sur "+" ou "-" pour régler l'heure de fin souhaitée, puis appuyer sur "Timing" pour confirmer. À la fin du réglage de la minuterie, une confirmation vocale est émise.

Activation de la minuterie en mode refroidissement, refroidissement renforcé, ventilation, chauffage ou déshumidification : appuyer sur "+" ou "-" pour régler l'heure de fin souhaitée, puis appuyer sur "Timing" pour confirmer. À la fin du réglage, une confirmation vocale est émise.

12. Verrouillage enfant

Activer le verrouillage enfant

Appuyer simultanément sur "+" et "-" pendant 3 secondes pour activer le verrouillage enfant. Lorsque le climatiseur mobile est en mode verrouillage enfant, le panneau de commande est bloqué.

Désactiver le verrouillage enfant

1. Appuyer simultanément sur "+" et "-" pendant 3 secondes pour désactiver le verrouillage enfant.

2. Il est également possible de débrancher l'appareil pour désactiver le verrouillage enfant.

Attention : le verrouillage enfant est une fonction de sécurité supplémentaire. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance à proximité d'enfants, d'adultes vulnérables ou d'animaux domestiques.

13. Évacuation des condensats

Après la fin de la fonction de stockage de froid ou de stockage de chaleur, l'unité évacue automatiquement les condensats si aucune autre fonction n'est active. L'eau est ensuite stockée dans le réservoir de l'appareil.

14. Vidange

En cas d'alarme d'eau, vidanger l'eau jusqu'au niveau requis pour assurer le fonctionnement correct du climatiseur mobile. Suivre les étapes ci-dessous pour vider l'eau du réservoir interne de la machine :

1. Dévisser le bouton de vidange situé à l'arrière, raccorder "water outlet", visser le flexible de vidange sur la sortie d'eau et raccorder l'autre extrémité à une évacuation.
2. Brancher la fiche dans la prise et appuyer sur la touche marche du panneau de commande.
3. Appuyer sur la touche "Drainage" pendant plus de 3 secondes et suivre le message vocal. L'évacuation de l'eau du réservoir commence automatiquement.
4. Lorsque le niveau d'eau est supérieur au niveau de fonctionnement, la vidange s'arrête uniquement lorsque ce niveau est atteint. S'il est nécessaire de vider entièrement le réservoir, répéter l'étape 3 jusqu'à vidange complète.
5. Une fois la vidange terminée, la pompe de vidange s'arrête automatiquement.
6. Retirer le flexible de vidange et revisser le bouchon du raccord.

15. Options d'évacuation des condensats

Selon l'installation de votre appareil, il existe deux manières d'évacuer les condensats. Utiliser les instructions ci-dessous pour choisir la méthode adaptée à votre situation.

Option A : évacuation manuelle avec bouchon en caoutchouc

Utiliser cette méthode lorsqu'il n'est pas possible d'installer une évacuation permanente. Dans cette méthode, la sortie est fermée par un bouchon en caoutchouc. L'eau doit être évacuée manuellement dans un bac ou un seau.

- Vidange régulière : il est recommandé de vidanger régulièrement l'eau. Cela évite que le réservoir soit complètement plein et sous forte pression.
- Message E2 : si le réservoir interne est plein, le code E2 apparaît à l'écran. L'appareil cesse alors de fonctionner jusqu'à la vidange du réservoir.
- Attention : si la vidange est effectuée seulement après l'apparition du code E2, l'eau est sous pression plus élevée et peut s'écouler fortement.

Procédure :

1. Préparer un bac bas ou un seau.
2. Localiser la sortie des condensats à l'arrière.
3. Retirer avec précaution le bouchon en caoutchouc de la sortie.
4. Laisser l'eau s'écouler complètement.
5. Remettre fermement le bouchon en caoutchouc en place. Le code E2 disparaît et l'appareil redémarre.

Option B : évacuation continue avec flexible

Utiliser cette méthode lorsque l'appareil se trouve à proximité d'une évacuation au sol ou vers l'extérieur. Dans cette méthode, un flexible est raccordé pour que l'eau soit évacuée automatiquement et en continu. Il n'est alors pas nécessaire de vider manuellement le réservoir.

- Aucune surveillance particulière : avec cette méthode, le code E2 n'apparaît pas.
- Position correcte : le flexible d'évacuation doit toujours descendre depuis l'appareil vers l'évacuation.
- Éviter les blocages : veiller à ce que le flexible ne comporte ni pli ni boucle. De l'eau stagnante dans une boucle peut provoquer un reflux et déclencher tout de même le code E2.

Résumé pour les clients

Caractéristique	Option A : manuel	Option B : continu
Installation	Sortie fermée par bouchon en caoutchouc.	Flexible raccordé et dirigé vers une évacuation.
Action requise	Vidanger régulièrement, ou attendre le code E2 puis vidanger. Attention : l'eau peut être sous pression.	Aucune. L'eau est évacuée automatiquement.
Écoulement de l'eau	Calme si vidangé tôt ; rapide / sous forte pression après le code E2.	Goutte-à-goutte lent et constant.
Solution adaptée à	Pièces sans évacuation au sol.	Pièces proches d'une évacuation ou installation vers l'extérieur.

10. Application TuyaSmart

1. Télécharger l'application

Télécharger l'application Tuya depuis l'App Store ou Google Play.

2. Inscription

1. Cliquer sur "Créer un nouveau compte" pour ouvrir la page d'inscription.
2. Le système détermine automatiquement le pays ou la région. Il est aussi possible de sélectionner manuellement le pays ou la région, puis de saisir le numéro de téléphone mobile ou l'adresse e-mail et de cliquer sur "Suivant".
3. Si le numéro de téléphone mobile est utilisé, saisir le code de vérification reçu par téléphone, entrer le mot de passe et cliquer sur "OK" pour s'inscrire.
4. Si l'adresse e-mail est utilisée, entrer le mot de passe sur la page et cliquer sur "OK" pour s'inscrire.

3. Connexion / récupération du mot de passe

Connexion avec compte et mot de passe

Si le compte de l'application est déjà enregistré, cliquer sur "Connexion avec un compte existant" pour ouvrir la page de connexion.

1. Le système évalue automatiquement le pays ou la région ; il est aussi possible de sélectionner manuellement un pays ou une région.
2. Saisir le numéro de téléphone mobile ou l'adresse e-mail enregistré, entrer le mot de passe et se connecter au système.

4. Connexion par numéro de téléphone mobile et code de vérification

1. Cliquer sur "Connexion par code de vérification" pour ouvrir la nouvelle page.
2. Le système évalue automatiquement le pays ou la région ; il est aussi possible de sélectionner manuellement un pays ou une région.
3. Saisir le numéro de téléphone mobile et cliquer sur le bouton "Get" pour obtenir le code de vérification. Saisir le code, puis cliquer sur le bouton de vérification et de connexion pour se connecter au système.

5. Mot de passe oublié

Si le mot de passe de l'application est oublié, il peut être réinitialisé.

1. Cliquer sur "Mot de passe oublié".
2. Le système évalue automatiquement le pays ou la région. Il est aussi possible de sélectionner manuellement le pays ou la région, puis de saisir le numéro de téléphone mobile ou l'adresse e-mail enregistré et de cliquer sur "Suivant".
3. Saisir le code de vérification reçu par téléphone mobile ou par e-mail, entrer le nouveau mot de passe et cliquer sur "Confirmer".

6. Connexion Wi-Fi

1. Placer le climatiseur à portée du réseau Wi-Fi.
2. Brancher le câble d'alimentation, appuyer sur le bouton marche / arrêt jusqu'à ce que le climatiseur passe en mode veille, puis maintenir le bouton marche / arrêt enfoncé pendant plus de 5 secondes. L'indicateur Wi-Fi commence alors à clignoter.
3. Ouvrir l'application Tuya, cliquer sur "Ajouter un appareil" → "Gros appareil" → "Climatiseur" → sélectionner le Wi-Fi 2,4 GHz → sélectionner le réseau Wi-Fi → saisir le mot de passe Wi-Fi. Appuyer ensuite sur le bouton marche / arrêt jusqu'à ce que le climatiseur passe en mode veille, puis maintenir le bouton marche / arrêt pendant plus de 5 secondes, et répéter l'opération sur le téléphone mobile.

7. Commande du climatiseur depuis l'application

Une fois l'appareil configuré avec succès, le nom du climatiseur apparaît sur la page d'accueil. Cliquer dessus pour ouvrir le panneau de configuration. Il est alors possible d'allumer ou d'éteindre le climatiseur, de sélectionner le mode de fonctionnement, refroidissement, refroidissement renforcé, déshumidification, stockage de froid, stockage de chaleur ou chauffage, et de choisir les fonctions telles que température, vitesse de ventilation, chauffage, affichage, verrouillage enfant, oscillation, etc.

Fonction "Timing" : appuyer sur "Timing", cliquer sur "Ajouter", sélectionner la période souhaitée, puis sélectionner minuterie marche / arrêt. Remarque : lorsque l'arrêt programmé est sélectionné, il faut choisir la période et le mode de fonctionnement ; il n'est pas nécessaire de régler la température, l'oscillation ou la vitesse de ventilation.

Régler la plage de température souhaitée. Les plages sont les suivantes : refroidissement renforcé 16–32 °C ; refroidissement 16–32 °C ; chauffage 16–32 °C ; stockage de froid -6 à 5 °C ; stockage de chaleur 20–30 °C ; déshumidification 25 °C.

Régler l'oscillation et la vitesse de ventilation souhaitées. Remarque : la vitesse de ventilation peut varier selon les modes. Cliquer ensuite sur "Enregistrer". Les valeurs prédéfinies sont sauvegardées.

11. Entretien

1. Nettoyage de la machine

Couper l'alimentation électrique du climatiseur mobile et essuyer l'appareil avec un chiffon doux et semi-sec. Ne pas utiliser de produits chimiques tels que benzène, alcool, essence, etc. Les produits chimiques peuvent endommager la surface ou l'ensemble du climatiseur mobile. Ne pas renverser d'eau dans le climatiseur pendant le nettoyage.

2. Nettoyage du filtre

Dévisser les deux boutons de l'entrée et de la sortie d'eau à l'arrière, retirer ensuite la grille arrière d'aspiration d'air, puis retirer le tamis du filtre de la grille pour le nettoyer. Nettoyer le filtre avec de l'eau ou de l'eau tiède, environ 40 °C, avec un détergent neutre. Laisser le filtre sécher naturellement, puis le remettre en place sur le climatiseur mobile.

Attention :

1. Ne pas utiliser d'eau à température trop élevée, la température adaptée étant d'environ 40 °C, ni de détergent agressif tel qu'alcool, essence, benzène, etc.
2. Pour éviter la déformation du filtre, éloigner le filtre nettoyé des sources de chaleur et le laisser sécher naturellement.
3. Evolar recommande de nettoyer le filtre tous les 14 jours.

3. Remplacement régulier de l'eau du réservoir

Evolar recommande de remplacer l'eau du réservoir au moins une fois par trimestre.

4. Entretien saisonnier

Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, en principe plus d'un mois, effectuer les opérations suivantes :

1. Vider l'eau du réservoir.
2. Nettoyer le filtre, le laisser sécher et le remettre en place.

Lorsque le climatiseur mobile est remis en service après une longue période d'inutilisation, vérifier les points suivants :

1. Vérifier s'il y a de l'eau dans le réservoir ou si le volume d'eau répond au niveau requis. Un message apparaît au démarrage de la machine.
2. Vérifier que le cordon d'alimentation est en bon état. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

12. Pannes

1. Codes d'erreur

Code	Signification	Solution
E1	Manque d'eau dans le réservoir	Raccorder le tuyau d'alimentation en eau et appuyer sur la touche "water inlet" pour remplir.
E2	Réservoir d'eau plein	Raccorder le tuyau de vidange et appuyer sur la touche "drainage" pour vidanger.

2. Résolution des problèmes

Le tableau ci-dessous présente les pannes courantes et les méthodes d'entretien de ce climatiseur mobile. Lorsque la machine ne fonctionne pas ou fonctionne mal, il est possible d'effectuer un diagnostic simple et une intervention de base à l'aide de ce tableau. Si le problème persiste, contacter le fournisseur.

Problème	Cause possible	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas	L'alimentation n'est pas activée.	Mettre l'alimentation en marche.
Le climatiseur ne fonctionne pas	Le refroidissement, la déshumidification et le chauffage ne démarrent pas.	Vérifier si la température réglée a été atteinte.
Le climatiseur ne fonctionne pas	Temps d'attente de trois minutes après le passage entre refroidissement et chauffage.	Attendre plus de trois minutes.
Mauvais effet de refroidissement ou de chauffage	Les portes ou fenêtres sont ouvertes et/ou il existe une fuite de froid ou de chaleur dans la pièce. D'autres sources de chaleur ou de froid sont présentes.	Fermer la porte ou la fenêtre et supprimer la source de chaleur ou de froid.
Mauvais effet de refroidissement ou de chauffage	Le filtre est sale.	Nettoyer ou remplacer le filtre.
Mauvais effet de refroidissement ou de chauffage	L'entrée ou la sortie d'air est obstruée, ou la circulation d'air est mauvaise.	Supprimer l'obstruction de l'entrée ou de la sortie d'air.
Le climatiseur fait du bruit	Le climatiseur n'est pas posé de niveau ou n'est pas stable.	Placer le climatiseur sur une surface plane et solide.
Le compresseur ne fonctionne pas	La protection de retard du compresseur est activée.	Attendre plus de trois minutes et rallumer le climatiseur après baisse de la température.
Le compresseur ne fonctionne pas	En mode refroidissement, lorsque la température de l'eau ne remplit pas les conditions de démarrage du compresseur, le refroidissement est assuré par la circulation d'eau et le compresseur ne démarre pas à ce moment.	Lorsque le refroidissement par circulation d'eau est terminé, le compresseur démarre automatiquement pour le refroidissement.
Condensation sur les plaques avant et arrière pendant le stockage de froid	Lorsque l'humidité de l'air est élevée et que la vapeur d'eau dans l'air est froide, de la rosée peut se condenser sur le climatiseur.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil. Vérifier si la fonction d'élimination de la rosée a été désactivée.

13. Garantie

Evolar offre une garantie de 24 mois. La garantie est valable si le produit est utilisé conformément aux instructions et pour l'usage auquel il est destiné. La preuve d'achat originale, comprenant la date d'achat, le nom du vendeur et le numéro d'article du produit, doit être fournie. Pour le service, les questions, les conditions de garantie et les conditions générales d'Evolar, consulter www.evolar.nl.

14. Environnement

À la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il doit être déposé dans un point de collecte central destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques ménagers. Le symbole figurant sur l'appareil, le manuel et l'emballage attire l'attention sur ce point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils ménagers usagés, vous contribuez à une étape importante dans la protection de l'environnement. Demander aux autorités locales les informations relatives au point de collecte.

15. Assistance

Toutes les informations et pièces disponibles se trouvent sur www.evolar.nl.